

NOVINE

Pobožen, držbeni, pismeni list za vogrske slovence.
PRIHÁJA VSAKO NEDELO.

Cena Novin je na leto:

Zemja v Ameriko	3 K.
da naročnike Marijinoga lista, če se jih več na eden naslov pošila, doma	6 K.
v Ameriko vsakomu na njegov naslov	2 K.
Cena ednega falata je doma za naročnike Marijinoga lista 4 filere, za nenaročnike 6 filerov.	5 K.

Dobijo se

Novine, Marijin list i Kalendar Sreca Ježušovoga pri

KLEKL JOŽEFI,
vpok. pleb. v Čerenovech,

Cseröld, Zalamegye. Naročnina i dopisi se tudi k tomu moro pošilati.

Cena Novin z Marijinim listom i Kalendarem Sreca Ježušovoga vključno je na leto:

doma, če za več naročnikov na eden naslov se pošilajo	4 K.
če samo za ednoga	5 K.
v Ameriko vsakomu naročniki na njegov lasten naslov	8 K.

„Popadnoli so kaménje, ka bi v njega lúčali“.

— Ján. VIII. —

Kaj pa ne bi lúčali, da je pravico gučao. Vsi, ki so pravico glásili proti voli vnožine, so tak obhodili. Známo, ka Ježus sám právi židovom, ka so spomorili proroke, pa je naprej povedao apoštolom, da „je ne vučenik vékši od meštra, či so mené preganjali, bodo tudi vás preganjali“. Pa se je spunilo nad vsemi.

Pa zakaj? Záto, ár je pravica takša, ka že spoznana biti i poleg toga šcé, naj bi naša djánja pravici primerna grátala. Človek je pa teški, ne bi rad povrgao svoje návade, se njemi teško vidi, ka bi ostavo stáre že privajene poti ino se obrno po novoj, na šteroj ga težave i nepoznáne zádive čákajo.

Pa to šatan dobro zná. On to nemárnost človeka zgrábi za vúho ino ga z njov drží nazáj od dobre poti, na šteroj ga pravica zové.

Da se pa takši li najdejo, ki so boše pámeti, kí se poprimejo pravice, se navčijo njéno pot pa že tem postánejo odürjávanja vredni pred onimi, šteri so ostali na stároj grešnoj poti, ár oni z svojim žitkom svedočijo, ka je pravico nasledüvati nej nemogoče tak, ka kí je neščeno držati, oni nemajo juša praviti, ka pravica od njih kaj nemogočega želes.

Z toga nastánejo sovrážtva i pre-gánjanja pa na slednje reberije, ár božni tak mislico, ka či vse bolše od

sébe zaprávijo, te ne bo ni koga, ki bi švedočo, ka je mogoči človek bolši biti, kak je, pa je tak pravica juš zgübila.

Je ne tak vu svejti? Pijánc se norčuje nad treznm, hotlivec nad čistim. Ki posta ne zná, se smeje, či se što posti, ki ne hodi v cérkev, za norce má tiste, šteri hodijo. Pa jaj tis-tomi, kí je stopo na bošo pot, ino se je te dao od takših lúdih nazáj v spadaj potégnosti. Žmetno príde on te več na dobro znova.

Ki je tak slab, ka je ne mogoči prenášati nevolen smej, ali ogovárjanje božnih, on si naj premisláva példo Zveličitela i njegovih vučenikov, šterih celo živlenje je stále pregánjanje bilo, šteri so svoj žitek z mantrništvo dokončali med húdobnim smejom šatana i njegovih hlápcov pa so zdaj vu svojoj díki na veke rešeni nevole, štero vživajo njihovi húdobni pregánjalci. „Dúše pravičnih so v roki božoj“, právi kniga modrosti III. „pa sa jih ne tekne nevola smrti tak so se vidili pred očmi nespametnih, kak či bi vmrli pa njihov odhod se je za trpljenje meo, oni so pa zdaj v miri... Božni do pa meli kaštigo poleg njihovoga premišlavania, njihovo vüpanje je prázno, dela njihova so brezi sáda i djánja brezi haska“.

Toga se držmo, pa mo te radi poslúšali i držali pravico med vsem pre-gánjanjom ino nam ostáne déo veki-večni, šteroga nam sv. Dúh v tej reči obećao.

Bojna.

Strastni boji v Kárpátah. To je te stári i nájvekši glás. Strahovita, neznosna zima láda v teh planinah. Sneg je tü pa tam 3 metre globoki. Več lúdih je zmrznolo. Naše čete so najšle rusko predstražo zmržnjeno. Edna ruska stotnja se pa vdala našim, záto ka je mraza ne mogla več prenášati. Od Dukle na izhod pri cisnabalgrod-skoj poti so bili najbole divji boji. Ne so pa mogli rusi nase čete prenágati, ka več, naši so ešče 1200 rusov tü vlovali.

V Shodnoj Galicijl i Bukovini, kak i na Ruskom-Polskem i v Zapadnoj Galiciji se je samo strelanji z štuki vršilo.

Na pruškoj meji pri Augustow mestu so nemci ruse premágali i tei so mogli nazáj se potégnoti k reki Bobr i trdnjávi Grodno.

Na francoskom bojišči pri Champagne-i so nemci odbili francozki napad, čeravno je šestkrát tü močnejši bio francozki šereg od nemškoga i obdržali svoje postojanke. Več tjédnov je trpo tü boj i zgube kre obá strána skupno lehko do 100 jezér računamo. Zdaj so samo menjši boji na francozkom bojišči.

Na türskom bojišči se tudi nikaj ne spremenilo. Zavezniki napadajo z vso močjoj Dardanele i Smirno, türki pa oddijajo junaško vsaki napad i so priprávni do zadnje kaplice krvi svojo deželo oráni.

Na morji se potáplajo ládje. Nemška križarica je potopila edno amerikansko ládjo, štera je pšenico pelala na Angležko. Zatoga volo zdaj amerikanci jako vréjo na nemce i nas.

Gréka nova vláda je na našoj stráni, ne bo záto dopüstila, ka bi grki proti nam se v boj podali. To isto

moremo praviti od Bolgarije i Rumunije tudi.

Vaznejša poročila zadnjih dnéov so sledéča :

Vlovleni Rusi. Naši so v Karpatah 8 častnikov i 570 moštva zgrabili. Nemci pa pri *Grodno-i* 3400 vojakov i zaplenili so 16 strojnih pusk.

Premjenjeni nemški-francuski zaveznički. Nemški casar je odrédo, naj vse težko ranjene častnike i podčastnike frančuške spremenijo z nemškimi, čeravno bi teh menje bilo od ovih.

V zahodnoj Galiciji v Gorlice krajini so naši ništerne ruske strelne linie preodrli i više 500 sovražnikov zgrabili.

Pri Lupkowi so naše čete odbile ruski napad, ki so zčista pred naše strelne jarke prišli. Na stotine ruskih mrtvecov leži pred našim táborom. Naši so znova vlovili tū 10 častnikov i 700 moštva.

Pri Nowemiasto-i so nemci zadržali prodirajoče ruse i zmed njih 1500 vlovili.

Težave v karpatskih bojah. Rusi so veliko nove moći poslali med Karpati za toga volo pa tudi za volo velikoga snega i mraza je težavno našim na mesti ostati, vendar se pa močno branijo i ešče na stotine rusov vlovijo.

Pri Lomzi so nemci ruski napad odbili i 800 rusov vlovili. Od Przasnis na severo-zapadnom 3000 od *Nowemiasto* na severo zapadnom do 4000 rusov zgrabili.

Angležki dar za srbe. Angležka vlada je na znanje dala srbskoj, ka Angležko nigdar ne pozabi Srbiji tiste velke zasluge, štero je v tom boji doprinesla. Za dar njoj za to zdaj pošle 500 wagonov mele, 100.000 párov obleke, 100.000 plaščov i 30 zdravnikov.

Na Francoskom. Pri *Loretto* visini so Francozi zgúbili dva strelniva jarka, 6 častinkov i 250 moštva.

Židovje pred táborom. Rusi so na Poljskem pri *Nadworni* 1500 židovskih drúžin vkúpspolovili i med dva tábora postavili, rekoč, ka je ščejo po toj poti v drugi kraj odpelati. Gde so to nemcom na znanje dali, so ta srdito odgovorili ka rusi z tem nečlovečim djanjom njé samo zadržati ščejo v strelanj i prodiranji i rávno záto nemárajoč na nedužne žrtve bodo napadali rusko vojsko. Kelko nedužne krvi se more v tom boji prelijati?

Na Belgijskom pri *Neuve Chapelle* občini so se nemci angležkoj prémoči meknoli. Tü angleži jako gostokrát lečeo z svojimi zrákostroji. Tri angležke zrákostroje so nemci dolstrelili.

Potoplene ladjje. Nemška pomočna križarica *Prinz Eitel Friedrich* je potopila 1 rusko, 2 francozki, 1 amerikansko, 2 angležki ladji pa edno barko. Sama je tudi dobila strláj, ali ne nevarnoga. V krátkom se poprávi i znova se odprávi na svojo lovsko pot. Angleži so tudi potopili nemško podmorsko *U. 12*. Mornarje večkrat najdejo spotrtine na morji plavati, štere ne dájo dognati, komi je ladja slišila, svedočijo pa li, ka je strašno sovraščvo na morji i ide vse na vničenje v düh antikristuvom. Keliko milijardov se v morje vrže, kda nešteti, milijoni trpečih bi je krvávo potrebüvoli. Kak strašen odgovor bo ednak za to!

Zgúbe Angležov pri Dardanellah. *Queen Elisabeth*, Angležko vojno ladjo so trije strelaji iz türskih možarov zadeli i jo močno poškodovali. 25 mornarov angležkih je mrtvih, 28 pa ranjenih.

Napredovanje. Napredovali smo pri *Gorlico-i* v zapadnoj Galiciji i vlovili 200 rusov pa v Karpatah, gde smo mnogo strelivo zaplenili i 300 rusov vlovili.

Ruski napadi v jugozahodnoj Galiciji i v Bukovini. Ruske napade od *Nadworne* na sever i pri Černovicah na severnom bregi Pruth reke smo odbili i 190 rusov zgrabili.

Pot carova. Ruski cár Mikloš je odpotuva v Helsingfors, v glavno meš-Fianskoga i se tamodnet srečno nazaj povrno.

Oropane židovske trgovine. Naši vojaki poročajo, ka so rusi vse židovske trgovine gde so skoz šli oropali, oropano blago kaj so mogli z sebov vzeti, odnesli, drügo pa nad prosto lúdstvo razdelili.

Znotrašnje trdnjave Dardanel se obstrelavajo. 10 angležkih i francuskih ladji, štere so z velikimi štükami oborožene, so začele znotrašnje trdnjave i Dardanel obstrelavati; türki na strelbo močno odgovarjajo.

Dohonček bojov v Champagne-i. Francozi so nemce v Champagne-i že od februara 17-ga močno napadali. Konec napadov je to, ka so nej mogli predpreti nemške rojne linije ka več, nemci so ešče 2450 francuzov vlovili. Istina, ka so nemci tū velke zgúbe meli, dosta vékše, kak pri Mazurskih jezerah ali zaman so nej prinesli té velke žrtve, svoje mesto so obdržali i z francozov so tudi do 45,000 ranili ali morili.

Nesreča naši častnikov. Weber i Ulrich polkovnika sta se z Perelič poročnikom na motori v Kasso pelala, kda jihva zadobišao tak veliki vihér,

ka je motor prevrgeo. Potniki so vospokapali, Weber polkovnik je k mestu mrtev postao, Perelič poročnik je teško ranjeni, Ulrich polkovnika i soffóra pa nikša nesreča nej doletela.

Prepoved na Ruskem. Rusija je prepovedala izvážanje zrnja.

Francuška pomoč proti Türkom i za Srbijo. Francuzi so iz pristanišča *Toulom* na ladjah veliko vojsko poslali, štera bi stopila z angležkimi, indijskimi četami na kopno pri Dardanellah. Drügo vojsko pa pela srbskoga krala sin, Juri, srbom na pomoč.

Reims se obstrelava. Nemci tak srdito ostrelavajo *Reims*, starodavno francuško mesto, ka nega hiže, štero ne bi poškodovana bila i nej drúzine, štera ne bi mela ranjeno ali mrtvo kotrigo.

Glava mirne stranke na Ruskem je mrtva. Grof Witte, veliki ruski domorodec i najvékši prijatel za mir, je zapusto to nemirno suzno dolino i se odselo v kraj večnega miru.

Grodnje je mesto i trdnjáva pred Varšavov. Má 50 jezér prebivalcov. Hiše so večinoma lesene. Cela krajina je naime jake bogata v logáh. Mesto je stárodavno. Že pred 700 leti je stalo. Má cvetočo trgovino i obrt. Dela vsakojačke mašine i má tudi zdravilne vretine, štere nešteti gosti obiščejo vsako leto. — Bát-hori Števan, erdéljski vojvoda, ki je za polskoga krála bio imenovan, je tū stanuva i jake podigno mesto. Državne zbole so poláki duga leta tū držali. Zádnjega tudi, po šterom je vsa oblast polskoj vládi vzeta i je cela dežela razdeljena postala. — Grodno, nikdašnja slava polakov, zdaj sovražne ruse bráni proti nemcom.

Dogodki iz boja.

Cigan na bojišči. Eden vučeni vojak iz Zala županije nam pripoveduje sledéča dela:

Na severnom bojišči se je zgodilo, ka je kapitan večkrat poslao ednoga cigana, šteri je bobnar bio z posebnim zavúpanjom gda se, gda ta — tak je nej meo drúgoga dela.

Ednok njemi je stotnik zapovedao, nái prinesé malo krúha. Cigan je odišejo, jako se je pazo, ka ga krugla ne bi dobila. Dugo so ga čakali, gda je nazadnje li prišeo ednak, samo ka brezi krúha.

— More, gde je pa krúh? — pita ga stotnik.

— Gospod stotnik naj me ga ne pitajo, pravo je cigan.

— Si prineso ali nej?

Prinesti sam ga prineso, samo ka sam vse ta lúčo, ár je krúh toliko krugel dobo, ka ga vogrski vojak ne bi mogeo pojesti — bio je odgovor. Pa je gotovo, ka je nej hodo daleč za krúhom!

Drúgoč njemi pá veli stotnik:

— Ne kradni tú časa, idí pa prinesi edno puško, štera pri mrtvom rusi leži; idí pa patronne túdi prinesi pa strelaj ti túdi, ve tak ne boš bobnja.

Nej se je to dopadnolo cigani, záto ka je nej vúpao vó iz šanca iti, záto se je kušao rešiti poti, rekši, ka jo on bobnjar i či de strelati túdi mogeo, se boji, ka de rapave roké meo.

*

Ednok se je stotniki milo vidilo za vojake, ár so strašno žejali pa je pá cigana poslao po vodo, šteri je bobnjar bio. Razložo njemi je v šteri kraj trbe k vretini iti. Cigan je odiševo, šest vör njemi je nej bilo glasa. Nazadnje je li prišeo; samo ka brez vodé. Komaj so ga spoznali, tak je bio otečeni njegov obraz i njegove lampe. Vsaki si je mislo, ka so ga russi zbili. Pa je nej tak bilo. On, iskavajoč vretino, je poleg ednoga marofa šo, gde je včelnjék varao, pa si je mislo, ka je méd boši kak voda, začno ga je prešati, pa si je odzaja v žakeo djao, ka njemi je nej vózteklo i to je prineso svojim sobojnikom.

Svaja. — Zmiritev po židovskom fiškalisi. — Dár na cérkev.

Dr. György Mór, fiškališ monošterski, ki je židovske vóre, je vsem katoličancem zapústo v sledéčoj svaji eden lepi zgléd.

Šulič János, krčmar gornjesenički, je pred občinskim meso preglejúvačom jako ogrizo Eisenstein Eugéna, stanovnika siničkoga. Ogriženec je imenüvanom fiskališ prekdao jkriundo proti Šulič Janoši. I ka se je zgodilo? Na posredúvanje fiškališovo je mirolúben Eisenstein odstopo od pravde, Šuliči odpúščenie proséčemi odpústo i samo to želo, naj krivec 20 K. daruje na potrebe rimsko katoličanske cérkvi na Gornjemsinku. To je té tudi včino i tak se je svaja brez vékših potrošov zaistino v dúhi Kristošovom dokončala.

Gda mi toga židovskoga fiškališa stopaj, z šterim je iskao mir i hasek materecérkvi, občudujemo i pohvalimo, nam na pamet pride edna lepa že sto ino stokrat prevdarjena miseo: Slovenci,

krščeniki, deca, krala mirú, Jezuša Kristuša, ne bi dobro bilo osnovati edno drúštvo, štere kotrige bi se závezale, ka brez istinskoga neobhodno potrebnoga zroka ne bodo se tožile, pravdale, nego nastanjeno svajo po mirnej poti doma med sebov lepo poravnajo? Dúhovníki bi vodili to drúštvo i z vsake vési eden ali dva koga bi kotrige na to čést odebralle. Če bi svoja gde nastanola, bi tei možje mir napravili i gda bi vékša krivica bila, bi krivca na kakši mali dár za siromake ali za cérkev obsodili.

Keliko grüntov ne bi prišlo na odajo, če bi naše lúdstvo znalo mirovati! Keliko penez bi se ohranilo, keliko siromakov pomoglo če naše lúdstvo ne bi po vsakoj žalnoj reči k fiškališi letelo! Da čerávno je Šulič na siničko cérkev 20 kr. plačao i čerávno je fiškališi túdi kakšo vročo desetko porino za pomiritev, vendar je ednok falejša bila ta mirna pot, kak bi ga pravda vrezala. V našem drúštvi pa ešče ednok ménši bodo protroši, záto ka z lúbzni do Kristuša se brezplačno miriteo dovrši.

Mi gda se z celoga srca zahvalimo dr. Mór György fiškališi, ka nam je to krščansko miseo mirú v dúši znova predramo, z milov prošnjov pošlemo svoj poziv do vseh Slovencov naj se glasijo v kem vékšem števili za drúštvo mirity.

V vsakoj vési naj eden mož prevzeme to skrb na sébe, ka v kúpspiše tiste dúše, štere bi namenile v to drúštvo stopiti i gda boj miné te je osnovimo i po višeňjoj cerkvenoj oblasti potrditi damo.

Premišlavajmo si vsi, ki lúbimo svoj národ od teh reči i molimo vno-ga za veliki uspeh, toga nakanenja.

Glási.

OPOMBA. Prosimo cenjena naročnike dužnike naj nam dužno naročnino čem prle notripošlejo. Zamüdnim Novine stávimo.

Nesrečna smrt. Bočkor Jožef z Markovc je v píjanosti v potok spadno i se vtopo. Pokojni je pridno čteo neverne socialdemokratne novine „Népszava“ i je pred lúdstvom kak očitni bogobloznik bio poznani i rávno záto vidi ono v toj nesrečnoj smrti božo kaštigo. Bodi Bog smileni njegovo grešnoj dúši.

Dár na Marijin list. Naročníki Marijina lista iz Sakalovec so više naročnine 3 K. 60 fil. darúvali na potrebe Marijanoga lista. Hvale vredna, zdruva misel, štera bi mogla globoko korenjé pognati v vseh slovencach.

Odnešena stotka. V Črensovcih pri Baligačovoju Leni je nikak 100 koron odneso z omára, kda je tá z vnukov pri večernici bila. Tát je po podi prišeo dol v hišo i hitro so ga zasledili.

Mro je kraleski kočiš. Mro v Pečuhu Vetrovac Vendelin, v 74-tom leti svoje starosti, ki je predtem kočiš bio na kraleskom dvori. Starec je večkrat ponosno naprejnoso svojo čast, gda je s rečo meo vladara Austro-Vogrskoga i njegove ministre voziti.

V četrtek se ne smejo zavitki na pošto davati. Dočasno je pošta odré-dila, ka se po četrtkah ne smejo drúgi zavitki sprijéti, kak šteri skoz Pešta idejo i za vsebino majo seménje ali kvas.

Otrobi mesto ovsá. Vojni minister je odrédo, ka vojaški magazinje moro oves za otrobe spremeniti, če što to žeze. Trbe se glasiti pri magazinah. Ne da se pa več otrobov, kak je ovsá.

Marijini listi za mesec február i marciuš so na svetlo dány z jáko bogatov vsebinov iz lepimi kepami. Gentleve prigodbe, krepki navuki, lepe pesmi dúšo med čtenjom na peroti püstijo, ka se z té blatne zemle v rajske višave zoseli i tak za bláženo čuti v tis-tom milom sveti, kde mir kraluje i blaži nepokojna človeča srca. — Molitev za mir i darúvanje Srci Ježušovom je tudi štampano na želenje, ka bi je vno-gi radi molili. Ki šče, se lehko zgási za njé, malo več smo jih dali naštampati. Vojákom na bojnom poli bodo k vúzmi jáko dobro slúžili listi. Damo je pa vsem vojákom brezplačno, samo za pošto i zavijanje, da so veliki, trebe platiti 20 filerov.

Zavitki z ednim voznim listom. Dzdzaj je dovoljeno bilo na eden vozni list več zavitkov na pošto dati; zdaj je to prepovedano, vsaki zavitek more svoj vozni list meti.

Dár vlovlencom. Po odrédbi našega višjega pastéra se pobirajo dári za naše vlovlence. Črenovska fara je 30 K. v té namen dala.

Prostovoljniki pod orožé moro stopiti aprila 15-ja, ki so 1. 1895, 1996. i 1891. rojeni i za ednoletne prostovoljnike zebráni.

Porod v kasárnah. Pohodila je v Kaniži pri 3. stotniji 48. polka žena svojega moža, štera je teško noseča bila i jo porod tam silo v kasárnah. Čerávno je nej bilo babice, porod je srečen bio; dečko je prišeo na svet, šteroga je sam stotnik zdigno z krsta, ki je dobo njegovo ime „Peter“ pri krsti. Tovariši oče se pa 67 koron nabrali, šteri dar je za dete v hranilnico vloženi.

Navuk za tréjtiréd bo 25.-ga márca v Črensovcih popoldne ob treh. Sprejemanje brez návuka, obluba i odvéza pa bo v nedelo pa tom svétki, 28.-ga márca, na cvetno nedelo.

Ki zna kaj od Rüžič Leopolda, ki je v 18. dom. pešpolki v 10 stotniji, kak čarnovojnik slúžo, naj da glas njegovoju tužnoju ženi: *Rüžič Leopolda žena Bakovci, p. Muraszombat.*

Ženitev v Ameriki. Na báli sta v kúp prišla i se spoznala eden slovenski dečko pa edna vogrica. Polubila sta se. On je veren katoličanec bio, njo pa nišče ne ve, kakše vere je bila. Kam ta šla zdaj te k zdávanji? On sili v katoličansko cérkev. Ona njemi pa právi „Andráš, zakaj bi nama to bilo? Če se radiva máva, de tak dobro, če pa nej, te pa, če va rávno v desetih cerkvách pri zdávanji, pa nama nikaj ne bo pomágalo“. — Pa je mrcina stem práznim gučom odvrnola od cérkve ednoga poštenoga, premládoga dečka iz našega kraja. Starije, starije, na razpétoga Jezuša vas prosim, ne púščajte premláde svoje decé v tujino, če neščete biti pogúbljeni.

Rana po odlikovanji. Ne dugo smo poročali, ka je Törnar Martin, stražamešter, z Črensovec zavolo junaštva odlikovan bio. Mladéneč je zdaj drugi pot ranjen, levo roku má potrto i težko ranjen leži v Kassi v bolnišnici. — Njegov sošed, Ritlop Ivan ma pa na levoj roki dvá prsta odstreljeniva i leži v Olomici v bolnišnici na Moravskom.

Plúška v krčmí. Z Vidonec smo zvedili, ka je tam v krčmi edno deklo plúšno dečko zato, ár se je morca z njega delala. Na to samo teliko odgovorimo, ka v tom žalostnom časi brez potrebe krčmę pohajati je svedočanstvo nerédne dūšnevesti tak pri deklaj, kak pri dečkaj.

Podrezani vlasje i biciklini. V ednoj gornjoj fari si dekle namenijo bicikline kúpiti. Naj bi njim pa veter dugi vlási z krátkov pametjov nej v kúp-

zmešao, so si vlasé podrezale. One právijo, ka so zdaj lepše. Mogoče, samo ka, kak nam poročnik právi, v tistem kráji se praj vúšivi teoci rávno v to formo obrezávajo. Mogoče je to tüdi. — Odgovorimo z rečmi sv. pisma na to gizdo: „Znizite se pod mogočnov božov rokov“!

Pošteniva krčmára. V Pertoči so šteli igrati goslarje v dvema krčmama i vrliva krčmára sta nej sprijéla ponudbe gor za volo toga žalostnoga časa. To je zaistino hvale vredno. Toisto zahvalnost slúžijo tüdi g. notariuš tis toga mesta, ki so na réd jemáli hišo, v šteroj se je vršo ples zvün krčme.

Dár sv. jürjanských farníkov na sobočki Rdeči križ. Lenaršič Jožef 21 kil žita, Schadl Jožef 21 kile, Marič Lipót 40 kile, Kampel Ferenc 64 kile, Donoša Treza 4 kile, Gombóc András 12 kile, Jauk János 18 kile, Bertalanič Mihal 3 kile. Pšenico so dali sledéči: Donoša Treza 3 kile, Donoša András 8 kile, Činč Ferenc 21 kile, Svetanič Mihal 20 kile, Sráčnjek Ivan 5 kile, Gaber Ferenc 7 kile, Šalamon András 13 kile, Rogáč Ferenc 12 kile, Bokán Štefan 12 kile, Holzedl Anton 18 kile, Dopona Alojzi 15 kile, Sándor János 7 kile, Geder Anton 12 kile, Gombóc János 10 kile, Borovnják 5 kile, Šinko M. 5 kile, Knaus Ferenc 20 kile, Holzedl Pál 17 kile, Štesl 15 kile, Knaus Ferenc 16 kile, Gombóc Andraš 9 kile, Dopona Jožef 14 kile, Maitz Jožef 10 kile, Schreiner András 27 kile, Gaber Jožef 7 kile, Gombóc Ferenc 18 kile, Gombóc Mihal 10 kile, Bohán Ferenc 20 kile. Grah so dali sledéči: Svetanič Mihal 22 kile, Sráčnjek Ivan 5 kile, Šalamon Andraš 2 kile, Hajdinjak Jožefa žena 3 kile, Unger János 4 kile, Holzedl Anton 4 kile, Koller Marija 4 kile, Sándor András 4 kile, Šukar Jožef 2 kile, Bertalanič Mihal 8 kile, Šinko Mikola žena 3 kile, Sráčnjek Peter 4 kile, Schádl Jožef 4 kile, Krenn Mihal 3 kile, Prelec Marija 3 kile, Donoša Treza 2 kile, Holzedl Pavel 3 kile, Štesl János 4 kile, Štesl Mihal 4 kile, Jauk Gottfried 1 kile, Horvát Jüri 8 kile, Marič Štefan 17 kile. Oves so dali sledéči: Lang János 15 kile, Buchmann Jüri 2 kile, Geder János 16 kile, Marič Ferenc 17 kile, Gombóc Karol 5 kile, Maitz Lucija 5 kile, Buchmann András 14 kile, Lang Mihal 6 kile, Buchmann Jula 3 kile, Lovenják

Jožefa žena 4 kile, Štesl András 12 kile, Kampel András 5 kile, Knapp János 5 kile, Lang Lucija 3 kile, Buchman János 6 kile, Gombóc Ferenc 5 kile. Krumpline so dali sledéči: Fülöp Henrik 20 kile, Sráčnjek Ivan 15 kile, Hajdinjak Jožefa žena 20 kile, Rogáč Ferenc 26 kile, Bokán Jožefa žena 20 kile, Brunner Treza 12 kile, Fülöp Marka žena 9 kile, Šándor János 20 kile, Šukar Jožef 7 kile, Šinko Mihala žena 7 kile, Sráčnjek Peter 15 kile, Prelec Marija 10 kile, Borovnják 11 kile, Gombóc Ferenc 23 kile, Horvát Jüri 18 kile, Schreiner András 50 kile, Lang András 54 kile, Buchmann Jüri 20 kile, Pfleger Józef 24 kile, Gaber Jožef 5 kile, Gombóc Karol 5 kile, Maitz Lucija 7 kile, Buchmann András 25 kile, Buchmann Jula 8 kile, Lovenják Jožefa žena 10 kile, Kampel András 24 kile, Gombóc Mihal 16 kile, Lang Alojzi 20 kile, Knapp János 15 kile, Lang Lucija 11 kile, Buchmann János 17 kile. Kukorico so dali sledéči: Koller Mária 5 kile, Borovnják M. 8, Šinko M. 5 kile. Kukorično melo: Sráčnjek Iván 12 kile, Štesl Mihal 4 kile. Pšenično melo: Štešl János 3 kile, Buchmann András 7 kile, Buchmann Jula 3 kile. Vse v kúp 166 k. 30 fil., penez. Pšenice 372 kili. Žita 220 kili. Graha 255 kili. Krumplinov 694 kili. Kukorične mele 18 kili, Pšenične 13, ržene 16 kili. Pšeno 3 kile. Mast 3 kili, Jábok 7 kili. Zelja 18 glav. Súhih sliw 2 kili. Rib 100 škatulj. Sküpna cena vseh dárov 689 k 30 fil.

Pošta.

Sobočan Ferenc D. Lendava. 15 K. na Novine sem dobo. Bog plati.

Bertalanič Jožefa žena. Sebeborci. Gde je rojen mož i kde? Lük I. Domajinci. Za volo šolára se more oča pri svojem g. plebanoši zglasiti. Če se slabu vči, naj se niti ne glási. **Magyar Fer. Večeslavci.** Odpis morete meti pri roki od odaje. Prinas je vsaki dobo te včasi plačano. Z odpiski, ali potrdili, štere ste dobili se zglasite pri dačnom úrádi (adóhivatal.) Ki je z cenov nej zadovolen, sme apelálivati na „alispána.“ odtéc ja na ministerium. Zroke pa práve more meti. **Žerdin J. Chicago.** Knig „Hodi k olt. Svestvi,“ ne ga več.

Vsem. Na nepodpisana pisma ne dám odgovora, njih vsebine ne objavimo v Novinah, zato ka se neprečteto raztrgajo.

B. M. Gradišče. Ne morem zastopiti tise toljalije. Bole jo razložite. **Rajb. Tr. Tropovci.** Hvala na pozdrávi. Dva kinča sta na sveti: I. je Ježuš, 2. pa trplenje. Dajmo hválo Bogi za križ, šteri je klúč od nebeski vrát. Bom te večkrát skleno v sv. mešo. **Škaf. I. žena Beltinci.** Hvála. Bo za obá, kaj prosiš.